

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 279

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 28. November  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 28 novembre  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

### Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

### Supplemento mensile

Rapporti economici

N<sup>o</sup> 279

#### Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
seriationspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

#### Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 279

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-  
mercio. / Société Générale d'Exploitations Industrielles, Bâle.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Contingentement des importations (Texte rectifié). / Gesandtschaften und Konsu-  
late. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Post-  
verkehr. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des von Friedrich Hadorn, gew. Wirt zum  
Kreuz, Gerzensee, zugunsten des Robert Wittwer, von Aeschi, in Uetendorf,  
ausgestellten Schuldbriefes von Fr. 2000 vom 6. Mai 1924; Belege Seftigen  
Serie I, Nr. 2391, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr,  
vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er als  
kraftlos erklärt wird. (W 553<sup>a</sup>)

Belp, den 22. November 1932.

Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber der Obligation von Fr. 1000, 4 %, Schweiz.  
Bundesbahnen von 1912/14, Nr. 31565, samt Coupons per 31. Dezember  
1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren  
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten  
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen  
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 560<sup>a</sup>)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheins von Fr. 500, 4 %, der Kanton-  
bank von Bern, auf den Inhaber lautend, Serie E, Nr. 2018, mit Se-  
mestereoupon per 13. Januar 1933, wird hiermit aufgefordert, die genannten  
Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,  
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt  
werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

#### Betreffend Amortisationssache Raul Allier, Paris.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern, Protokoll Nr. 65  
vom 11. Oktober 1932 ist wie folgt zu berichtigen:

Der unbekannte Inhaber der 6 Couponsbogen zu den 6 Obligationen  
3 1/2 % Gotthardbahn-Gesellschaft 1895 à Fr. 1000, Nrn. 49370, 49894,  
80552/55, Lit. B, mit Coupons Nr. 73 per 30. September 1931 u. ff., wird  
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der  
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-  
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein  
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 567)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberkassascheine Nrn. 1244/48 vom  
5. Dezember 1924 von je Fr. 1000 auf die Spar- & Leihkasse Kirchberg, mit  
Coupons auf 5. Dezember 1932 und 5. Dezember 1933, wird aufgefordert,  
diese Papiere binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der 1. Bekannt-  
machung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die  
Amortisation ausgesprochen wird. (W 549<sup>a</sup>)

Burgdorf, den 17. November 1932.

Der Gerichtspräsident:  
Blumenstein.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 16. April 1915, Nidau, Grundbuch-  
blatt Nr. 353, Beleg Serie I/927, Fr. 10,000. Pfand Eigentümer: Flühmann,  
Alfred, und Viktor, Adolf, ersterer Brit. Pro-Konsul in Basel, letzterer Teeh-  
niker, Ste-Croix. Pfandgläubiger und zugleich Schuldner: Jakob Wyss,  
Schreinermeister, in Nidau (verstorben), und Hans Bohner, Sägereibesitzer,  
in Arch.

Es wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diesen Titel innert der Frist  
von 1 Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unter-  
zeichneten Gerichte vorzulegen, widrigenfalls er als kraftlos erklärt wird.  
Nidau, den 23. November 1932. (W 556<sup>a</sup>)

Im Namen des Richteramtes Nidau:  
Der Gerichtsschreiber: E. Ehrsam.

Es sind abhanden gekommen:

- Schuldbrief auf den Eigentümer, G. Zingre, Saanen, im 2. Rang  
auf Grundbuchblatt Nr. 3041, Saanen, von Fr. 20,000, vom 22. Februar  
1930, I/3087.
- Schuldbrief auf den Inhaber, haftend auf den Grundbuchblättern Num-  
mern 2559, 2560/1/2/3/4/5, 1107 und 2787, des G. Zingre, Saanen, von  
Fr. 10,000, vom 10. Oktober 1930, I/3175.
- Schuldbrief auf den Inhaber, haftend auf den Grundbuchblättern Num-  
mern 1211, 539 und 541 Lauenen, des Chr. Würstön, Lauenen, von 2000  
Franken, vom 6. Mai 1932, I/342<sup>a</sup>.
- Pfandbrief von Fr. 2800, haftend auf den Grundbuchblättern Nrn. 464,  
708, 711 und 1020 Lauenen, des Mich. Annen und Consorten, vom  
12. Februar 1890, 16/251, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons  
Bern.

Die drei erstgenannten Titel werden auf dem Bureau des Notar Zingre  
in Gstaad vermisst.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden hiermit nach Art. 870 des  
Zivilgesetzbuches aufgefordert, innert Jahresfrist seit der am 21. November  
1932 erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen Publikation  
auf dem unterzeichneten Richteramt die Titel vorzuweisen, widrigenfalls  
Kraftloserklärung erfolgt und bezüglich der Ziffern 1 bis 3 Neuausfertigung  
der Titel. (W 552<sup>a</sup>)

Saanen, den 19. November 1932.

Richteramt Saanen:  
Der Gerichtspräsident: Mumenthaler.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 270 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
18. November 1929 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu  
den Obligationen der Schweiz. Bundesbahnen, 3 1/2 % Anleihen der Jura-  
Simplon-Bahn von 1894, Nrn. 79409, 99440, 99972, sind dem Richter innert  
der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos  
erklärt. (W 562<sup>a</sup>)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 189 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
15. August 1929 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: 4 1/2 % Obligation  
zu den 4 % Obligationen der S. B. B. von 1914, Litt. A, Nrn. 46206/11 zu je  
Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen  
worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 563)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 246 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
21. Oktober 1929 als vermisst aufgerufene folgende Titel: 4 1/2 % Obligation  
der S. B. B. von 1922 (II. Elektrifikationsanleihe) Nr. 8539 zu Fr. 500, ist  
dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird  
hiemit kraftlos erklärt. (W 564)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 246 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
21. Oktober 1929 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Talons nebst  
Coupons per 1. Januar 1925 bis und mit per 1. Juli 1934 zu den 2 Obliga-  
tionen 3 1/2 % Staat. Bern, 1899, Nrn. 23109 und 23880 à je Fr. 500, sind  
dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie  
werden hiemit kraftlos erklärt. (W 565)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 229 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
1. Oktober 1929 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Obligation 5 %  
Schweizerische Volksbank Bern, Nr. 9839, von Fr. 1000, samt Coupons, ist  
dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er  
wird hiemit kraftlos erklärt. (W 566)

Bern, den 18. November 1932.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Le Juge-Instructeur du District de Sierre rend notoire que par décision  
du 25 novembre 1932, il a prononcé l'annulation de l'Obligation au porteur  
n<sup>o</sup> 318 de la Banque populaire de Sierre de francs 1000 avec coupons au  
1<sup>er</sup> octobre 1929 et suivants attachés. (W 568)

Sierre, le 25 novembre 1932.

Tribunal de Sierre:  
P. Devantéry.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1923. 21. November. Die Firma **Salomon Gysi, Spezialfabriken für Ledermanschetten**, in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1565), Fabrikation technischer Lederartikel, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «S. Gysi's Erben, Spezialfabrik für Ledermanschetten» erloschen.

21. November. **Margaretha Gysi, Rosa Gysi, Martha Gysi und Hedwig Gysi**, alle von Birr (Aargau), in Albisrieden, letztere weil noch minderjährig vertreten durch ihren Vormund Eugen Alfred Albrecht, Ingenieur, in Zürich, haben unter der Firma **S. Gysi's Erben Spezialfabrik für Ledermanschetten**, in Albisrieden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. September 1932 ihren Anfang nahm. Margaretha Gysi führt allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Salomon Gysi, Spezialfabriken für Ledermanschetten». Fabrikation technischer Lederartikel. Albisriederstrasse 6.

Lackwaren. — 22. November. Inhaber der Firma **Ernst Albrecht**, in Winterthur 1, ist Ernst Albrecht, von und in Winterthur. Vertretungen in Lackwaren, Salstrasse 71.

Schokolade. — 23. November. Inhaber der Firma **Edwin A. J. Hädrich**, in Zürich 6, ist Edwin August Julius Hädrich, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Schokolade. Lägerstrasse 8.

Zigarren. — 23. November. Inhaberin der Firma **Elsa Isler**, in Zürich 5, ist Elsa Isler, von Wohlen (Aargau), in Waltenschwil (Aargau). Zigarrenhandlung. Langstrasse 195.

23. November. **Petroleum-Handels-Gesellschaft (Société pour le Commerce de Pétrole)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2650). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1932 haben die Aktionäre den Rückwerb und die Vernichtung von 125 Gesellschaftsaktien beschlossen und durchgeführt. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist damit von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 75,000 reduziert; es zerfällt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. § 2 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert worden.

Benzin, Oele usw. — 23. November. **Aktiengesellschaft Emil Knecht**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1594). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1932 haben die Aktionäre den Rückwerb und die Vernichtung von 182 Gesellschaftsaktien beschlossen und durchgeführt. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist damit von bisher Fr. 141,000 auf Fr. 50,000 reduziert; es zerfällt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. § 2 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert worden.

23. November. **Eisenbahner-Baugenossenschaft Altstetten (Zürich)**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1929, Seite 1781). In der Generalversammlung vom 8. Juni 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision der §§ 2, 27 und 29 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren. Wilhelm Halter und Emil Schulthess sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Justin Bischof, Verwaltungsbeamter S. B. B., von Grub (St. Gallen), in Altstetten, und Leo Schaltenbrand, Revisor des Finanzinspektorates der Stadt Zürich, von Laufen (Bern), in Zürich.

23. November. **Baumwollspinnerei St. Ingbert A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2521). Rudolf Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Manzini führt in der Eigenschaft als alleiniges Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer nunmehr Einzelunterschrift.

Börsenagentur. — 23. November. Die Firma **J. Rinderknecht**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 334), Börsenagentur, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Hans Guhl, von Steckborn, in Zürich.

Immobilienverkehr. — 23. November. Der Inhaber der Firma **Josef Eisenberg**, in Zürich 4, Immobilienverkehr (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1930, Seite 161), wohnt nunmehr in Zürich 2. Er hat mit seiner Ehefrau Klara Eisenberg geb. Weithorn, in Zürich 2, durch Vertrag vom 19. Oktober 1932 Gütertrennung vereinbart.

23. November. Die **Baugenossenschaft Scheffelstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. August 1928, Seite 1647), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 35, in Zürich 1.

Eisenwaren, Werkzeuge usw. — 23. November. Die Firma **Eugen Leblé**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1929, Seite 2310), Handel in Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltungsartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Nordstrasse 205, in Zürich 6.

Weinhandlung. — 23. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. August Egli & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1930, Seite 521), Weinhandlung, ist die Prokura von Christian Egli erloschen.

Badezusatzprodukte. — 23. November. **Emma Stäuble-Villinger**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 154), Handel in Badezusatzprodukten usw., ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Technische Artikel. — 23. November. Die Firma **Hans A. Roth**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), Vertretungen in technischen Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Viehhandel. — 23. November. Die Firma **Marx Moos**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1919, Seite 273), Viehhandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Därme en gros. — 23. November. Die Firma **Philipp Schnepf**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1927, Seite 238), Därme en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. November. Die nachstehenden 3 Firmen werden wegen Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Gasthof. — **Marie Burch-Weltert**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. November 1928, Seite 2174), Betrieb des Gasthofes zur Bäckerhalle (Traube).

2. Chemisch-kosmetische Apparate. — **G. Bachmann**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1926, Seite 643), Fabrikation chemisch-kosmetischer Apparate.

3. Wirtschaft. — **OttoENZler**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 239 vom 14. Oktober 1931, Seite 2192), Wirtschaftsbetrieb.

Cinéma. — 24. November. Inhaber der Firma **Hans Wisser**, in Zürich 5, ist Johann Meinrad Wisser, von Einsiedeln, in Zürich 3. Betrieb des Moderne-Cinéma. Neugasse 57.

Radios usw. — 24. November. Inhaber der Firma **Hermann Frenz**, in Rütli, ist Hermann Frenz, von Dürnten, in Rütli. Handel in Radios, Reparaturwerkstätte. In Ferrach.

Spielkarten-Vertrieb. — 24. November. Frau **Nives F. M. Landau geb. Ruffoni**, von Zürich, in Zürich 6, und **Anna Elisabeth Keller**, von Schaffhausen, in Zürich 4, haben unter der Firma **N. Landau & Co.**, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1932 ihren Anfang nahm. Zwischen der Gesellschafterin Nives F. M. Landau geb. Ruffoni und deren Ehemann Israel Landau besteht gesetzliche Gütertrennung. Spielkarten-Vertrieb. Schaffhauserstrasse 41.

Chemisch-technische Produkte. — 24. November. **Jules Rothmayr**, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht (Zürich), **Max Fritz Bünzli**, von Russikon (Zürich), in Zürich 7, und **Adolf Regenass**, von Niederdorf (Baselland), in Luzern, haben unter der Firma **Rothmayr & Co.**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1932 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft Jules Rothmayr und Max Fritz Bünzli führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Seefeldstrasse 8 (Fabrik in Wetzikon).

24. November. «**Awerag**», **Auto-Werkhof A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2022). Erwin von Känel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Badenerstrasse 41, Zürich 4.

Immobilien-genossenschaft. — 24. November. **Genossenschaft Neugut**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1923, Seite 908). C. Friedrich Traehsel ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie die Prokura von Christian Egli, sen., sind erloschen.

24. November. «**Slewa**» **Wachgesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1931, Seite 2161). Otto König ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt Hans Vögthli, Kaufmann, von Dübendorf, in Zürich. Der Genannte wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt Einzelunterschrift.

Elektrische Installationen. — 24. November. Die Firma **Hermann Ketterer**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1928, Seite 1981), elektrische Installationen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Fehrenstrasse 6, in Zürich 7.

24. November. Die Firma **Hospes A.-G. Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1930, Seite 1473), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gotthardstrasse 61, in Zürich 2.

Marchand-Tailleur. — 24. November. Die Firma **M. Goldschmidt**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1582), Marchand-Tailleur, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sihlstrasse 37, in Zürich 1.

Beteiligungen usw. — 24. November. Die **Sofida Aktiengesellschaft in Liq. (Sofida Société anonyme en liq.) (Sofida Limited in Liq.) (Sofida Società Anonima in liq.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1931, Seite 2417), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird daher gelöscht.

Reklameverfahren. — 24. November. Die Aktiengesellschaft «**Micoreba A.-G.**», mit früherem Sitz in Basel, gegenwärtig in Muttenz (Baselland), Ankauf und Vertrieb von neuen Reklameverfahren usw., hat ihre Zweigniederlassung unter der Firma **Micoreba A.-G. Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1398) aufgehoben. Diese Firma wird daher am Handelsregister von Zürich gestrichen.

24. November. **Hotel Viktoria Immobilien A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1043). Dr. Hans Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Hafter, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident; Heinrich Hürlimann, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident, und neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Hürlimann, Kaufmann, von und in Zürich (bisher unterschriftsberechtigt). Die Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift je zu zweien.

Architekturbureau. — 24. November. Die Firma **F. Scotoni-Eichmüller**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1927, Seite 147), Architekturbureau, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Burgdorf**

1932. 24. November. Aus dem Vorstand der **Brunnengenossenschaft Lyssach**, mit Sitz in Lyssach (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1930), ist der Sekretär Rudolf Bürki ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt: Fritz Buri, von Krauchthal, Landwirt, in Lyssach. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Bureau Frutigen**

Uhren, Bijouterie, Optik, Radio. — 23. November. Inhaber der Firma **Ernst Liniger-Stuber**, in Reichenbach (Kandertal), ist Ernst Liniger, von Wohlen bei Bern, in Reichenbach. Handel mit Uhren, Bijouterie, Optik und Radio.

**Bureau Interlaken**

Gemüse und Früchte. — 24. November. Einzelfirma **Hans v. Allmen**, Gemüse- und Fruchthandlung, in Untereisen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1932, Seite 2254). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Susanna geb. Spicler durch Ehevertrag vom 4. November 1932 Gütertrennung gemäss Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

**Bureau Laupen**

Mechanische Werkstätte, landwirtschaftliche Maschinen. — 23. November. Die Firma **Witwe Roth & Söhne**, in Ulmiz (Freiburg) (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2635), Kollektivgesellschaft seit dem 7. November 1932 zwischen Anna Roth geb. Tanner, Witwe des Heinrich, Heinrich Roth und Georges Roth, Söhne des Heinrich sel., alle von Bonfol, hat am 23. November 1932 in Laupen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Mechanische Werkstätte und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.



25. November. Inhaber der Firma **Ernst Ruprecht, Radiohaus**, in Laupen, ist **Ernst Ruprecht**, von und in Laupen. Verkauf, Miete und Einrichtung von Radioapparaten.

**Bureau de Moutier**

**Epicerie, mercerie.** — 24 novembre. La raison individuelle **A. Krämer**, à Moutier (F. o. s. du c. du 31 juillet 1891, page 669), est radiée ensuite de renonciation de la titularité.

**Horlogerie.** — 24 novembre. La raison sociale **Société Anonyme Léon Lévy et Frères** (Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères), avec siège principal à Bienna et succursale à Moutier (F. o. s. du c. du 26 juillet 1904, n° 296, page 1181, et du 14 septembre 1931, n° 213, page 1985), a, dans son assemblée ordinaire du 30 août 1932, révisé ses statuts dans ce sens, que le conseil d'administration soit composé tout au plus de cinq membres. Sont sortis du conseil d'administration: **Léon Lévy** et **Théodore Lévy**, d'Aegerter, les deux à Paris, dont les signatures sont éteintes et radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de deux membres, soit: **Adrien Lévy**, de Starrkirch, industriel, à Bienna, président, et **Henri Lévy**, de Starrkirch, industriel, à Bienna, membres du conseil d'administration jusqu'ici, lesquels représentent la société par leurs signatures individuelles. La société donne procuration collective à **Eugène Goetschel**, do Renan, voyageur, à La Chaux-de-Fonds, et **Alfred Hotz**, do Wetzikon, chef-comptable, à Bienna. Les autres faits publiés ne subissent pas de changement.

**Bureau Thun**

24. November. Unter der Firma **Hotel Jungfrau Goldwil A.-G.** besteht, mit Sitz in Thun, eine Aktiengesellschaft, deren Dauer unbeschränkt ist. Die Statuten datieren vom 17. November 1932. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Weiterbetrieb der Hotelbesitzung Jungfrau in Goldwil, letzteres eventuell auf dem Wege der Verpachtung. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namensaktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied der Verwaltung **Frau Lina Fries**, von Basel, Hôtelière, in Zürich, der das Recht zur Einzelzeichnung zusteht. Geschäftsdomizil: Goldwil ob Thun.

**Zug — Zoug — Zugo**

**Kirschwasser usw.** — 1932. 21. November. Die Firma **Jos. Henz, z. Frohheim**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1918, Seite 147), wird infolge Domiziländerung wie folgt abgeändert: **Josef Henz, z. Brüggli**. Die Firma verzagt nunmehr als Geschäftsnatur: **Kirsch- und Zwetschenwasserbrennerei, Branntweinhandel en gros**. Brüggli.

**Hotel.** — 24. November. Inhaber der Firma **Ernst Infanger**, in Walchwil, ist **Ernst Infanger**, von Engelberg, in Walchwil. Hotel-Kurhaus.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg**

**Passmenterie, bonneterie.** — 1932. 24 novembre. La raison individuelle **Paul Lüscher**, ayant son siège à Neuchâtel, a supprimé sa succursale de Fribourg. La raison «**Paul Lüscher**», passmenterie, bonneterie, Rue de Lausanne, n° 45, à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 février 1922, n° 41, page 305), est donc radiée.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

**Hôtel, commerce de bestiaux, garage.** — 24 novembre. La raison **Victor Piccard**, à Villaz St-Pierre, desservance de l'auberge du Guillaume Tell, commerce de bestiaux et entreprise de garage d'automobiles, motos et vélos (F. o. s. du c. des 22 janvier 1903, n° 27, page 105, et 21 octobre 1929, n° 246, page 2095), est radiée ensuite du décès du titulaire.

**Café.** — 24 novembre. La raison **Adalbert Mathis**, exploitation du café du Centre, à Rue (F. o. s. du c. du 16 novembre 1929, n° 269, page 2276), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

**Wirtschaft, Spezereien.** — 18. November. Die Firma **Gregor Bürgisser**, in Eichholz, Gemeinde Giffers (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1927, Seite 1402), hat ihren Sitz von Eichholz nach Brünisried verlegt. Betrieb der Wirtschaft zur Linde und Spezereihandlung.

**Wirtschaft, Metzgerei.** — 23. November. Die Firma **Rosa Voulanthen**, Wirtschaft St. Michael und Metzgerei, in Heitenried (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1929, Seite 1270), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gestrichen.

23. November. Nachfolgende Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

1. **Viehhandel.** — **Pius Marchon**, Viehhandel, in Buntels, Gemeinde Düringen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2663).

2. **Spezereien.** — **Johann Joseph Schaller**, Spezereihandlung, in Schmitten (Station) (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1923, Seite 788).

3. **Gasthof.** — **Martin Bärswil**, Gasthof zum Sternen, in Heitenried (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1917, Seite 1310).

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Balsthal**

**Strumpf- und Wirkwaren.** — 1932. 23. November. Inhaber der Firma **Ernst Müller**, in Balsthal, ist **Ernst Müller**, Johanns Sohn, von und in Balsthal. Handel mit Strumpf- und Wirkwaren.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Gummifussböden usw.** — 1932. 21. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kunz & Stöckli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 324), Vertretungen in Gummifussböden usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Paul Kunz**», in Reinach (Baselland) (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1928, Seite 2352).

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciàffusa**

**Taxameterbetrieb.** — 1932. 23. November. Die Firma **Heinrich Müller**, Taxameterbetrieb, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1223), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November. Unter dem Namen **Alterskasse der Angestellten und Arbeiter der Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft Schaffhausen** besteht, mit Sitz in Schaffhausen, eine Genossenschaft. Diese bezweckt, ihren Mitgliedern und deren Hinterbliebenen Renten bzw. Abfindungssummen und Extrazugewendungen zu verabfolgen. Die Statuten datieren vom 12. März und 12. November 1932. Mitglieder der Genossenschaft

sind auf Grund schriftlicher Beitrittserklärung Angestellte und Arbeiter der «**Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft**», welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Die Beitragspflicht der Mitglieder beginnt mit dem Tage der Aufnahme in die Kasse und erlischt am Tage des Austrittes, der Pensionierung oder des Todes. Die Beiträge betragen 4 % der angemeldeten Salär- bzw. Lohnsumme. Das Maximum der Versicherungssumme beträgt Fr. 6000, das Minimum das bezogene Salär bzw. der Lohn, oder 75 % der maximalen Versicherungssumme. Die Versicherungssumme kann pro Jahr bis 20 % erhöht werden. Neueintretenden Mitgliedern im Alter von über 45 Jahren ist Gelegenheit geboten, durch Entrichtung einer Einmaleinlage das Versicherungsjahr auf das 45. Lebensjahr zurück zu datieren. Die Einmaleinlage wird auf Grund der beim Eintritt angemeldeten Salär- bzw. Lohnsumme für die über das 45. Altersjahr hinausgehenden Jahre zuzüglich Zinseszins berechnet. Die Beiträge der Mitglieder werden für die Angestellten in 12 und für die Arbeiter in 25 Raten entrichtet. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt aus dem Dienste der Gesellschaft; b) durch Ausschluss; c) durch eine mindestens vierwöchentliche Kündigung auf Ende des Geschäftsjahres; d) durch den Tod. Ein Mitglied kann durch Beschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden, wenn es die in den Statuten bestimmten Pflichten und die vom Kassenvorstand und der Generalversammlung getroffenen Beschlüsse trotz erfolgter Mahnung nicht erfüllt, der Kasse Schaden zufügt oder dieselbe unredlich ausbeutet oder auszubeuten versucht. Ein ausgeschlossenes Mitglied verliert alle Ansprüche an die Kasse. Tritt ein aus dem Dienste der Gesellschaft ausgeschiedenes Mitglied zum zweiten Male in die Kasse ein und zahlt dasselbe den beim Austritt erhaltenen Betrag zurück, so werden ihm die früheren Jahre als Mitgliedschaftsjahre angerechnet. Tritt ein Mitglied aus Gesundheitsrückständen aus dem Geschäft aus, so kann es gleichwohl der Kasse verbleiben, sofern es das 55. Altersjahr sowie eine Mitgliedschaft von mindestens 20 Jahren zurückgelegt hat. An männliche Mitglieder, die vor der Genussberechtigung aus der Firma austreten und von der Vergünstigung der vorerwähnten Bestimmung keinen Gebrauch machen können oder wollen, wird die Abfindungssumme abzüglich 15 % bis und mit dem 10. Mitgliedschaftsjahr und für je weitere 2 Jahre 1 % weniger bis zum Mindestabzug von 10 % für Risikoanteil, Verwaltungskosten usw., im Minimum jedoch der einbezahlte Betrag ohne Zins rückvergütet. An weibliche verheiratete Mitglieder wird die Abfindungssumme abzüglich 10 % ausgerichtet, im Minimum jedoch der einbezahlte Betrag ohne Zins rückvergütet. An weibliche ledige Mitglieder wird die Abfindungssumme ohne Abzug ausbezahlt. Erlischt aber die Mitgliedschaft durch Kündigung, so werden dem ausgetretenen Mitglied seine eigenen Einlagen in die Kasse abzüglich 15 % für Risikoanteil, Verwaltungskosten usw. zurückbezahlt. Die Rückzahlung erfolgt in diesem Falle 6 Monate nach Schluss des Geschäftsjahres. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, er konstituiert sich selbst. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Dem Vorstand gehören zurzeit an: **Paul Rossi**, Prokurist, von Arzo, in Schaffhausen, Präsident, zugleich Verwalter; **Hans Rota**, Hammerarbeiter, von Feuerthalen, in Buchthalen, Vizepräsident; **Heinrich Ecabert**, Presser, von und in Schaffhausen, Aktuar; **Hans Döll**, Stahlgraveur, von und in Neuhausen, Beisitzer, und **Eduard Weber**, Ziseleur, von Zizers, in Schaffhausen, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Herrenacker 7.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

**Heilmittelversand.** — 1932. 23. November. Inhaber der Firma **Ernst Hämmerle**, in Herisau, ist **Ernst Marx Hämmerle**, von Lustenau (Vorarlberg), wohnhaft in Herisau. Heilmittelversand. Talstrasso 1451a.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Faido**

**Albergo e ristorante.** — 1932. 24 novembre. La ditta individuale **Ida Brignoli**, con sede in Paradiso (F. u. s. di c. del 20 ottobre 1916, n° 247, pag. 1602), notifica di aver trasferito la propria sede in Faido, e di aver assunto la gestione di un albergo e ristorante in Faido-Stazione.

**Distretto di Mendrisio**

**Oggetti di cancelleria; Gabinetto fotografico.** — 16 novembre. La ditta individuale **Dante Soldini**, stabilimento fotografico, in Chiasso (F. u. s. di c. del 10 aprile 1920, n° 92, pag. 667), è cancellata a istanza degli eredi per decesso del titolare.

Sotto la ragione sociale **Eredi fu Dante Soldini**, si è costituita coll'autorizzazione della Delegazione Tutoria di Chiasso, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo avente la sua sede in Chiasso e della quale fanno parte: **Maria Pellegrini** ved. fu Dante Soldini ed i figli **Francesca**, **Elvezia**, **Pia**, **Dante** e **Alberto Soldini** fu Dante, tutti da Lugano, domiciliati in Chiasso. I figli associati essendo minorenni sono rappresentati dal tutore **Orlando Soldini**, da Lugano, domiciliato a Massagno. La firma sociale spetta collettivamente alla Vedova **Maria fu Dante Soldini** ed al tutore **Orlando Soldini**. Esercizio di un negozio per la vendita di oggetti di cancelleria e l'esercizio di un Gabinetto fotografico, in Corso S. Gottardo.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Nyon**

**Porcelaines décorées.** — 1932. 21 novembre. Le chef de la maison **Alois Gay**, à Begnins, est **Alois-Henri Gay**, de Commugny, domicilié à Begnins. Vente de porcelaines décorées.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

1932. 22 novembre. La **Compagnie des Montres Winton (Winton Watch Co.)**, société anonyme, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. des 24 mai 1927, n° 120, 7 juin 1928, n° 131), a été déclarée dissoute par décision du son assemblée générale du 11 novembre 1932. La liquidation complète étant terminée, cette raison est radiée.

**Bureau du Locle**

**Produits chimiques.** — 21 novembre. La maison **Pauline Cornioley**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est dame **Pauline-Elia Cornioley**,



épouse séparée de biens de Paul Cornioley, originaire de Fleurier, domiciliée à La Chaux-de-Fonds (inscrite dans le registre du commerce de La Chaux-de-Fonds, le 29 octobre 1932, F. o. s. du c. du 4 novembre 1932, n° 259, page 2585), a établi au Locle, dès le 21 novembre 1932, une succursale sous la même raison sociale. Vente des produits chimiques Elite-Réforme. Rue Daniel JeanRichard n° 17.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

18 novembre. La société anonyme Borle et Jéquier, Spiraux S. A., fabrication et vente de spiraux, à Fleurier (F. o. s. du c. des 5 janvier 1922, n° 3; 11 avril 1918, n° 85, et 21 juin 1929, n° 154), a été déclarée dissoute par décision de son assemblée générale du 17 novembre 1932. La liquidation complète étant terminée, cette raison est radiée.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Rectification:** La publication faite dans la F. o. s. du c. du 22 novembre 1932, n° 274, page 2723, au nom de la maison: «Panchaud & Cie Société Anonyme», établie à Genève, est rectifiée en sa 12<sup>me</sup> ligne, où il faut lire: Charles-Henri-Paul von der Weid (au lieu de von der Weld).

Denrées coloniales, vins, huiles, etc. — 1932. 16 novembre. La société en commandite Gabus-Plojoux & Cie., denrées coloniales, huiles et droguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1932, page 564), est déclarée dissoute depuis le 30 avril 1932 et radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, suivant bilan au 30 avril 1932, à la société anonyme « Gabus-Plojoux & Cie, société anonyme », ayant son siège à Genève, ci-après inscrite. La procuration collective conférée à Adrien Calame et à Marcel Gabus, est éteinte.

Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Léon Martin, notaire, à Genève, le 4 novembre 1932, il a été constitué sous la dénomination de **Gabus-Plojoux & Cie, société anonyme**, une société anonyme ayant pour objet le commerce des denrées coloniales, huiles, droguerie, vins et liqueurs. Elle fait toutes opérations et toutes acquisitions même immobilières en rapport à son objet. Elle reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite « Gabus-Plojoux & Cie », à Genève, avec succursale à Nyon. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 400,000, divisé en 80 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont nominatives. Paul Gabus, seul associé gérant indéfiniment responsable et Louisa Gabus, née Plojoux, son épouse, seule associée commanditaire pour fr. 5000, de la société en commandite « Gabus-Plojoux & Cie », font apport à la société anonyme de l'actif et du passif de ladite société, tels qu'ils résultent d'un bilan dressé au 30 avril 1932, avec effet rétroactif au dit jour. De ce bilan, il appert que le fonds de commerce faisant l'objet de l'apport, présente un actif de fr. 944,922.10, et un passif de fr. 632,060.25, soit un actif net de fr. 312,861.85. Dans cet actif net, est compris le fonds de réserve de la société en commandite « Gabus-Plojoux & Cie », s'élevant à fr. 42,861.85, remis gratuitement à la société anonyme. L'apport est fait respectivement par Paul Gabus pour le prix de fr. 265,000, qui lui a été payé par la remise de 53 actions de fr. 5000 chacune, entièrement libérées de la société et par Madame Gabus-Plojoux, pour le prix de fr. 5000, qui lui a été payé par la remise d'une action de fr. 5000, entièrement libérée de la société. Les 26 autres actions de fr. 5000 chacune, faisant une somme totale de fr. 130,000, ont été souscrites par Marcel Gabus, négociant, demeurant à Genève, Avenue Soret n° 20, et entièrement libérées par compensation avec une créance de pareille somme qu'il possédait contre la société en commandite « Gabus-Plojoux & Cie » et qui faisait partie du passif repris par la société anonyme, selon le bilan ci-dessus mentionné. Les publications de la société ont lieu par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Si le conseil est réduit à 1 membre, il oblige la société par sa seule signature. En cas de pluralité d'administrateurs, le conseil d'administration détermine de quelle manière la société est représentée et obligée vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration est composé de Paul Gabus, originaire du Locle, négociant, domicilié à Genève, et Marcel Gabus, originaire du Locle, négociant, à Genève. Par décision du conseil d'administration en date du 4 novembre 1932, Paul Gabus a été nommé président, et Marcel Gabus, secrétaire du conseil d'administration. La signature de la société a été conférée à Adrien Calame, originaire de Gland (Vaud), domicilié à Genève. Il a été, en outre, décidé que vis-à-vis des tiers, la société est représentée et obligée par l'administrateur Paul Gabus susdésigné, signant individuellement ou par Marcel Gabus (administrateur) et Adrien Calame, tous deux susdésignés, signant collectivement. Siège social: Genève, rue de Coutance 10.

**Café-restaurant.** — 23 novembre. Le chef de la maison **Veuve Heinemann**, à Genève, est veuve Emma Heinemann née Messerli, de Kaufdorf (Berne), domiciliée à Genève. Exploitation du « Café-restaurant du Stand », 48, rue du Stand.

**Café-restaurant et fromages.** — 23 novembre. Le chef de la maison **Alfred Mettral**, à Satigny, est Alfred Mettral, de Yens, Apples et Cuarnens (Vaud), domicilié à Satigny. Exploitation d'un café-restaurant et commerce de fromages.

**Café.** — 23 novembre. Le chef de la maison **Henry Vogel**, à Genève, est Henry Vogel, d'Unterbach (Valais), domicilié à Genève. Exploitation du « Café du Port-Franc », 56, rue de Lausanne.

**Epicierie-primeurs.** — 23 novembre. Le chef de la maison **Elise Berger**, à Genève, est Elise Berger née Kohli, d'Oberlangenegg (Berne), domiciliée à Genève. Commerce d'épicierie-primeurs. 3, rue du Lac.

**Epicierie, etc.** — 23 novembre. La raison **Patrucco**, commerce d'épicierie, primeurs et comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1924, page 2004), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Administration de participations financières, etc.** — 23 novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1932, dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, la société **Gemova S. A.**, société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Pregny (F. o. s. du c. du 7 octobre 1932, page 2360), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. Dans la même assemblée, Henri-Jean Goetz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Paul-Wladimir Sarasin, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Siège social: Corratierie 26, c/o Henri-Jean Goetz.

Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 78748.** — Hinterlegungsdatum: 27. August 1932, 13½ Uhr.  
**Klement & Spaeth, Parfümerie- & Seifenfabriken Ravensburg, Zweigniederlassung Romanshorn, Fabrikation und Handel, Romanshorn (Schweiz).**

Seifen, Seifenpräparate in fester, flüssiger und pulverisierter Form, kosmetische Präparate, Mittel zur Pflege der Hände, Zähne und Nägel, Gesichts- und Hautcrème, Haaröle, Haarwasser, Haarfärbemittel, Haarwuchsmittel, Mund- und Zahnwasser, Zahnpulver, Zahnpasta, Zahncreme, Puder, Schminken, Pomaden, Parfümerien, künstliche Riechstoffe, Toilettemittel, Toilettewasser, Toiletteessige, Glycerin und Glycerinpräparate, Streupulver, Borax und Boraxpräparate.

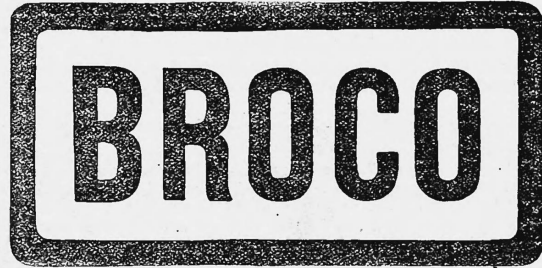
**Mara**

(Enthält teilweise Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 31819 von Klement & Spaeth, Romanshorn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 19. August 1932 an.)

**Nr. 78749.** — Hinterlegungsdatum: 20. September 1932, 9 Uhr.

**Kühlhaus & Handels A.-G., Produktion und Handel,**  
« Auf der Alp 586 », St. Margrethen (Schweiz).

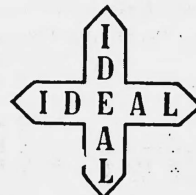
Geflügel.



**Nr. 78750.** — Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1932, 20 Uhr.

**Kühlhaus & Handels A.-G., Produktion und Handel,**  
« Auf der Alp 586 », St. Margrethen (Schweiz).

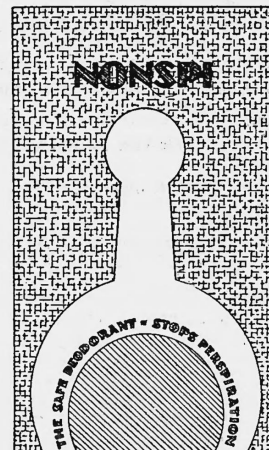
Geflügel.



**N° 78751.** — Date de dépôt: 1<sup>er</sup> octobre 1932, 13½ h.

**The Nonspi Company, fabrication et commerce,**  
113 West 18th Street, New-York (E.-U. d'Amérique).

Préparations pour la toilette, empêchant une transpiration excessive, et désodorants pour la toilette.



(La marque est partiellement exécutée en jaune et vert.)

**Nr. 78752.** — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.  
Werner & Mertz A.-G., Fabrikation und Handel,  
Mainz (Deutschland).

Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Bohnermasse.

# Tana

**Nr. 78753.** — Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1932, 10 Uhr.  
Einkaufs- & Rabattvereinigung « Liga », Handel,  
Falkensteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Waren aller Art, wie Kaffee, Tee, Gewürze, Wein usw.

# Liga

(Erneuerung mit erweiterter Warenabgabe der Marke Nr. 31904 von der Einkaufs- & Rabattvereinigung der Schweizerischen Gewerbe-Partei Sect. Basel, Basel, welche ihre Firma seither wie oben angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 9. September 1932 an.)

**Nr. 78754.** — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1932, 4 Uhr.  
Emil Ebnetter & Co., Fabrikation und Handel,  
z. Konzerthalle, Appenzell (Schweiz).

Bitter.



**Nr. 78755.** — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1932, 4 Uhr.  
Emil Ebnetter & Co., Fabrikation und Handel,  
z. Konzerthalle, Appenzell (Schweiz).

Bitter.

# Ebnetter-Bitter

**N° 78756.** — Date de dépôt: 25 octobre 1932, 18 h.  
Alfred Vernet, fabrication et commerce,  
16, rue des Granges, Genève (Suisse).

Objets en aluminium et en alliages d'aluminium.

# ALUMILITE

**Nr. 78757.** — Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1932, 18¼ Uhr.  
Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren.

# Protector

**Nr. 78758.** — Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1932, 20 Uhr.  
Hermann Maeder, Fabrikation und Handel,  
Gotthardstrasse 52, Zürich 2 (Schweiz).

Türvorlagen, Matten, Läufer.

# HEMA

**Nr. 78759.** — Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1932, 9 Uhr.  
Fritz Leopold & Co., Aktiengesellschaft Thun (Fréd Leopold & Cie.,  
Société anonyme Thoune) (Fred Leopold & Co., Limited company  
Thun), Fabrikation und Handel,  
« Bornhaus » Hofstettenstrasse 3, Thun (Schweiz).

Küchen-, Tafel-, Molkerei- und Brauereigeräte aus rostfreiem Stahl.

# CHROMSIL

**Nr. 78760.** — Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1932, 16 Uhr.  
Roland Rüefli Uhrenfabrik (Roland Rüefli Fabrique d'Horlogerie),  
Fabrikation und Handel,  
Schützengasse, Grenchen (Schweiz).

Uhren und deren Bestandteile.

# ROLA

**Nr. 78761.** — Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1932, 15 Uhr.  
Norddeutsche Wollkämmerei & Kammgarnspinnerei,  
Fabrikation und Handel,  
Geeren 46, Bremen (Deutschland).

Wollfett-Erzeugnisse.



(Erneuerung der Marke Nr. 32173. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Oktober 1932 an.)

**N° 78762.** — Date de dépôt: 6 novembre 1932, 12 h.  
Hugo P. la at, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Articles dentaires.

# MONTROSE

**Nr. 78763.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 15 Uhr.  
Hille-Werke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Otto-Mohr-Strasse 15, Dresden-A. 36 (Deutschland).

Werkzeugmaschinen, Werkzeugmaschinenteile, Werkzeuge zur Metallbearbeitung und Werkzeughalter.



(Erneuerung der Marke Nr. 31818 der Dresdner Gasmotorenfabrik vorm. Moritz Hille, Dresden, welche seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 19. August 1932 an.)

**Nr. 78764.** — Hinterlegungsdatum: 12. November 1932, 4 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Gewebe aller Art.



**Nr. 78765.** — Hinterlegungsdatum: 13. November 1932, 4 Uhr.  
**Richterich & Cie. Confiseriefabrik, Fabrikation und Handel,**  
 Laufen (Bern, Schweiz).

Confiserie, Biscuits und Chocolate-Artikel.

*Richterich*

**Nr. 78766.** — Hinterlegungsdatum: 13. November 1932, 4 Uhr.  
**Richterich & Cie. Confiseriefabrik, Fabrikation und Handel,**  
 Laufen (Bern, Schweiz).

Confiseriewaren.

*Richterich's*  
**Hustenwohl**  
 gesetzl. gesch.

**Nr. 78767.** — Hinterlegungsdatum: 15. November 1932, 9 Uhr.  
**Chalet-Käse A. G., Fabrikation und Handel,**  
 Postplatz, Zug (Schweiz).

Schachtelkäse.



**Nr. 78768.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.  
**Taco A. G., Handel,**  
 Werdmühleplatz 2, Zürich 1 (Schweiz).

Gewebe aller Art, wie Baumwoll-, Woll-, Naturseiden-, Kunstseiden- und Misch-Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt oder bestickt.



(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 75186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 16. November 1932 an.)

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale  
 n° 72328

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 18 novembre 1932, la maison « Società Italiana Industria Cucirini » 16, viale Regina Margherita, Pisa (Italie), titulaire de la marque internationale n° 72328, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 19 novembre 1932.

#### Nichtigerklärung — Déclaration de nullité

**Nr. 76895.** (S. H. A. B. Nr. 60 von 1932). — Migros A. G., Zürich. — Nichtig erklärt durch Urteil des Handelsgerichtes des Kantons Zürich vom 8. Juli 1932, bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 18. Oktober 1932. — Eingetragen am 18. November 1932.

**Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits**  
**Nr. 78611.** (S. H. A. B. Nr. 261 von 1932.) — J. G. Nef & Co., Herisau. — Die Warenangabe dieser Marke wird auf: « Baumwollgewebe » eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 21. November 1932.

#### Radiation — Löschung

**Nr. 76416.** (F. o. s. du c. n° 302 de 1931). — Charles Rosen, à Genève, et Félix Ducommun, à La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 19 novembre 1932 à la demande des titulaires.

#### Société Générale d'Exploitations Industrielles, Bâle

Conformément à l'article 21 de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, les porteurs de Convertible Bonds 6¼ %, emprunts des 1<sup>er</sup> novembre 1925, 1<sup>er</sup> novembre 1926 et 15 janvier 1927, sont informés que les 3 communautés, réunies en assemblée le 16 novembre 1932, ont pris, à la majorité des ¾ du capital en circulation de chaque communauté, les résolutions suivantes:

1. Les communautés d'obligataires décident d'ajourner le paiement des intérêts aux 1<sup>er</sup> novembre 1932, 1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre 1933, des Convertible Bonds 6¼ % de la Société Générale d'Exploitations Industrielles, jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1937.
2. Les communautés d'obligataires désignent comme représentant la Société Anonyme Fiduciaire Suisse à Bâle.

Une expédition légalisée du procès-verbal notarié est déposée auprès du Registre du commerce de Bâle-Ville. (A. A. 110)

Bâle, le 24 novembre 1932.

Le représentant des communautés:  
 Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

##### Contingentement des importations

(Texte rectifié.)<sup>1)</sup>

##### A. Application des mesures de contingentement en 1932

1. Les permis délivrés dès maintenant seront valables pour une période allant jusqu'au 31 décembre seulement.
2. Aucun permis ne sera délivré dans les limites du contingent de 1932 pour des marchandises ne devant être introduites en Suisse qu'en 1933. Les permis y relatifs seront imputés sur le contingent de 1933 et ne devront pas être octroyés avant le 15 décembre 1932. Ils ne pourront être employés pour le dédouanement des marchandises qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1933.
3. Le report des contingents inemployés (contingents nationaux et contingents individuels) de l'année 1932 à l'année 1933 n'est pas admis. Cette règle s'applique également aux contingents additionnels accordés aux importateurs en raison d'achats effectués en Suisse ou pour d'autres motifs.

##### B. Application des mesures de contingentement en 1933

###### I. Principes généraux.

Le calcul des contingents individuels s'établira, en principe, sur les mêmes années de base et les mêmes contingents nationaux qu'en 1932. Les importateurs auront donc droit, en règle générale, aux mêmes contingents qu'en 1932.

Les contingents seront, en principe, accordés trimestriellement.

Le Service des importations se contentera, en général, des documents requis jusqu'ici pour le calcul des contingents individuels. Les requérants qui, pour des numéros tarifaires déterminés, ont produit en 1932 des acquits de douane ne portant que sur une période de l'année 1931, devront présenter également les acquits de douane afférents au reste de l'année.

Le contingent individuel normal ne pourra être augmenté qu lorsque le contingent national aura été ou sera augmenté par accord avec l'étranger. Le Service des importations fera connaître aux importateurs, sur demande, à partir du 15 décembre, le montant de leurs nouveaux contingents.

Les autorités compétentes se réservent de réduire les contingents individuels au cours de l'année.

###### II. Contingents spéciaux.

**Les contingents normaux accordés aux importateurs doivent, en premier lieu, servir à importer des marchandises qui ne sont pas produites en Suisse.**

Les importateurs qui, pour des raisons particulières, ont obtenu en 1932 des contingents spéciaux, n'ont aucun droit acquis. Chaque cas fera l'objet d'un nouvel examen.

Des contingents additionnels ne pourront, en principe, être accordés en raison d'achats effectués en Suisse sur la base de commandes passées aux fabricants indigènes au cours de l'année 1933. Les arrangements conclus entre groupements intéressés et approuvés par la Division du commerce restent en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

Seules donneront droit à des contingents additionnels les commandes passées par le requérant lui-même pour son propre commerce. L'octroi des contingents prémentionnés ayant pour objet de fournir du travail à notre production nationale, il serait par exemple inadmissible qu'en vue d'obtenir des tonnages supplémentaires une maison de commerce pût faire état de commandes qui étaient jusqu'alors passées directement à la fabrique suisse par une autre maison. Les importateurs qui agiraient ainsi se verraient non seulement privés de contingents additionnels, mais encore déchus du droit d'obtenir des contingents normaux, abstraction faite des poursuites pénales.

<sup>1)</sup> Le passage qui a été modifié est imprimé en caractères gras.

278. 26. 11. 32.

#### Gesandtschaften und Konsulate Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Maximilian Hoffinger hat dem Bundesrate sein Abberufungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Republik Oesterreich bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Argentinien, Chili, Paraguay und Uruguay wird ernannt Herr Minister Emile Traversini, Schweizerischer Gesandter in Tokio. 279. 28. 11. 32.

M<sup>r</sup> Maximilian Hoffinger a remis au Conseil fédéral ses lettres de rappel en qualité d'envoyé extraordinaire et ministro plénipotentiaire de la République d'Autriche près la Confédération suisse.

M<sup>r</sup> Emile Traversini, ministre de Suisse à Tokio, est nommé envoyé extraordinaire et ministro plénipotentiaire près les républiques Argentine, du Chili, du Paraguay et de l'Uruguay. 279. 28. 11. 32.



Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse	
Privatsatz im Vergleich zu (— = über — = unter)		in % über (+) bzw. unter (—) Parität	
Offiz. %	Priv. %	Paris	London
25. XI.	2 1/2	+ 0,500	+ 0,562
18. XI.	2 1/2	+ 0,500	+ 0,687
11. XI.	2 1/2	+ 0,500	+ 0,812
5. XI.	2 1/2	+ 0,500	+ 0,812
28. X.	2 1/2	+ 0,500	+ 0,750
21. X.	2 1/2	+ 0,437	+ 0,750

Frankr.	Engl.	Deutsch.	New York
+0,20	-33,15	+0,08	+0,31
+0,31	-32,54	+0,08	+0,29
+0,31	-32,40	-0,09	+0,17
+0,36	-32,32	-0,31	-0,08
+0,32	-32,60	-0,29	-0,02
+0,19	-30,36	-0,35	-0,17

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 3-4 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 3 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 28. November an — Cours de réduction à partir du 28 novembre

Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 88. —; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.37; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 112. —; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.37; Niederlande Fr. 209.25; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 91.25; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.37; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

Zum ersten Mal

müheloser Inventar-Abschluss...

zum ersten Male wurden Kalkulationen der Einzelposten sowie Gesamt-Additionen rasch und reibungslos ausgeführt, sämtliche Posten dazu punktiert. Sie stimmten mit Ihren Büchern überein.

Ihre neue Direct-L-Rechenmaschine hat Ihnen damit ihre guten Eigenschaften bewiesen. Wozu ein teures ausländisches Fabrikat kaufen, wenn dieses einheimische Qualitätsprodukt allein Ihnen drei andere Rechenmaschinen ersetzt und dabei viel weniger kostet.

Die Direct-L-Rechenmaschine kann nach Belieben als schreibende Additionsmaschine, als nichtschreibende Additionsmaschine mit Sichtkontrolle oder als Kalkulationsmaschine verwendet werden und kostet doch bloß Fr. 650.—.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**Theo Muggli**, Bessnerallee 50, Zürich  
Vertreter auf allen grössern Plätzen

- 1 2 5, 0 0
- 2 6, 0 0
- 8 0, 0 0
- 2 4, 0 0
- 1 1 9, 5 0
- 1 8, 0 0
- 3 7, 2 0
- 1 0 4, 8 0
- 2 0, 5 0
- 1 0, 5 0
- 8 0, 0 0
- 5 0, 1 0
- 4 0, 7 5
- 1 0, 0 0
- 5, 5 0
- 4, 0 0
- 9 0, 0 0
- 2 5, 0 0
- 1 6, 2 0
- 4 4, 3 0
- 5, 9 0
- 1 3, 0 0
- 6 0, 0 0
- 7 7, 8 0
- 9 0, 0 0
- 4 4, 2 0
- 4, 1 0
- 8, 7 0
- 1 0, 0 0
- 1, 3 3

**Prima Moselwein** 2691

in Fässern von 60 Liter ab, franko verzollt jeder Schweizer Station Fr. 1.10 pro Liter.

**H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung**  
Friedberger Landstrasse 23, Frankfurt/Main.

Bekanntmachung

Die Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg ist mit der Sihlthalbahn-Gesellschaft übereingekommen, die Leitung ihres Unternehmens zufolge Ablebens des bisherigen Direktors, Herrn G. Meyer, ab 1. Dezember 1932 Herrn Ingenieur M. F. Weinmann, Direktor der Sihlthalbahn, zu übertragen. (10804 Z) 3064

Die Bureaux der Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg befinden sich von diesem Tage an im Hause Selnaustrasse 11, 2. Stock, in Zürich 1. Postfach Selnau. Telefon Nr. 31.036. Zürich, den 25. November 1932.

Der Verwaltungsrat der Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg.

Interessante Beteiligung

Prosperierende Käsehandelsfirma im Kanton Bern mit Kontingent sucht zwecks Ablösung eines Teilhabers

**Fr. 40 — 60,000**

zu günstigen Bedingungen. 3061  
Seriose Selbstinteressenten erfahren Näheres unter Chiffre P 3759 R durch Publicitas Bern.

Il a été perdu un livret de dépôt du Crédit Suisse à Genève, créé au nom de Monsieur **Charles Dufaux**, portant le N° 14946.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse à Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations. (113/4 X) 3060

Maschine zum Schreiben eingestell!

**DIRECT-L**

Statt 3 Rechenmaschinen eine einzige

**Dominium A.-G., Zürich**

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Dezember, vormittags 11 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Zürich

TRAKTANDEN: 1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1932 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle. 2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Verschiedenes. (10786 Z) 3056

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1932 liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 9. Dezember 1932 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 24. November 1932.

Der Verwaltungsrat.

**Veruna A.-G. Zürich**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Veruna A.-G. hat am 22. November 1932 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Domizil der Gesellschaft, Susenbergstrasse 7, Zürich 7, bis zum 31. Dezember 1932 anzumelden. (10810 Z) 3066 i

Zürich, den 26. November 1932.

Veruna A.-G. in Liq. Breisig.

Zuerst die Inserate lesen!

Durch Inserate lesen, kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

**Erblasser: Arnold Meier, Inhaber der Einzelirma „Arnold Meier“, Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Niedergösgen.**

**Eingabefrist:** Für Ansprüche und Schulden des Erblassers bis **2. Januar 1933.**

Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche, die nicht eingegeben werden, haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Die Eingaben sind innert der Eingabefrist der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen. (23105 On) 3059

Oiten, den 24. November 1932.

**Amtschreiberei Oiten-Gösgen:**

Der Amtschreiber:  
**F. Peyer, Notar.**



Sie verbessern ihre Telephoneinrichtungen: Letztes Jahr sind 150 private automatische Telephonzentralen und 3800 Linienwähler eingerichtet worden.

Es ist eine Tatsache, die wir Ihnen gerne beweisen: eine zweckmässige Telephonanlage vereinfacht, verbilligt und beschleunigt den Bürobetrieb.

Ist Ihre Telephoneinrichtung zeitgemäss? Vielleicht kann Ihre alte Privattelephonanlage ohne Mehrkosten durch eine leistungsfähige Anlage für Amts- und Hausverkehr ersetzt werden. Ersuchen Sie deshalb heute noch uns oder das Telephonamt um eine Besprechung. Unser Service ist kostenlos und unverbindlich. 2955

**PRO TELEPHON - Dianastrasse 2, ZÜRICH - Telephon 33.100**

**Biola  
Stahl  
möbel**

**Bigler, Spichigen & Cie. A.G. Bigler (Bern)**

Telephon Nr. 19



**RAPID**

Vorsteck - Automat

Wenn Sie zum Jahresabschluss Reorganisation Ihrer Buchhaltung vorgehen haben, so denken Sie daran, dass kein Durchschreibesystem vollkommen ist ohne meinen Vorsteckautomaten „Rapid“. 18-11

Verlangen Sie Prospekt GR 37

**J. Pfeiffer**  
ZÜRICH, LOWENSTR. 61

Filialen in Basel und Schaffhausen

**Patente**

in allen Ländern durch  
**Dipl.-Ing. J. Späty**  
Limmatquai 32, Zürich,  
Tel. 29.585 189

Jeden gestanzten, gepressten, geprägten, gravierten, vernickelten, lackierten



**Verkaufs-  
Angebote**

und  
**Kaufgesuche**

von Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken etc.

publiziert man vorteilhaft im  
**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**

*Herrn  
bevorzugen das  
Kaffee-Aroma  
also:*



2921

**HOTELS** inserieren sehr vorteilhaft im  
**SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT**

**Parquet- und Chaleffabrik, A.-G., Bern**

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Dienstag, den 6. Dezember 1932, nachmittags 15 Uhr, im Café Rudolf (I. St.), Bubenbergrplatz, in Bern wozu die Herren Aktionäre hiermit höflich eingeladen werden.

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Verkaufes von einem Stück Land des Fabrikareals.
2. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten zu der ausserordentlichen Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 6. Dezember 1932 im Bureau der Gesellschaft, Sulgenbachstrasse 14, in Bern, erhoben werden. 3055 i

Bern, den 25. November 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

**Intercontinentale Anlage-Gesellschaft, Zürich**

**Mythenquai 60**

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Freitag, den 9. Dezember 1932, vormittags 11 Uhr, Mythenquai 60, stattfindenden

**vierten ordentlichen Generalversammlung**

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrats über das Rechnungsjahr 1931/32 und Bericht der Revisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungserteilung.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1931/32 samt dem Revisionsbericht liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten werden bis und mit 7. Dezember 1932 gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich ausgegeben.

Zürich, den 28. November 1932.

(10808 Z) 3063 i

**Der Verwaltungsrat.**